



SOUNDLINK REVOLVE + II

Lees alle veiligheids- en beveiligingsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.

CE Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op: www.Bose.com/compliance

Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Lees deze instructies door.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. Niet installeren in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
6. Gebruik uitsluitend aansluitstukken/accessoires die door de fabrikant worden gespecificeerd.
7. Verwijder de stekker van dit apparaat uit het stopcontact bij onweer of als het langere tijd niet wordt gebruikt.
8. Laat alle onderhoud over aan bevoegde medewerkers. Onderhoud is vereist als het apparaat is beschadigd, als bijvoorbeeld een elektriciteitsnoer of stekker is beschadigd, als er voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, als het apparaat niet normaal werkt, of is gevallen.

WAARSCHUWINGEN



Dit symbool duidt op gevaarlijke niet-geïsoleerde spanning in de behuizing van het product die tot elektrische schokken kan leiden.



Dit symbool betekent dat deze handleiding belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies bevat.



Dit product bevat magnetisch materiaal. Raadpleeg uw arts om te vragen of dit invloed kan hebben op uw implanteerbare medische hulpmiddel.

- Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen. Plaats GEEN open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.
- Er mogen GEEN wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.
- Gebruik GEEN stroomomvormer met dit product.
- Dit product mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voeding.
- Wanneer de netstekker of aansluiting van een apparaat als stroomonderbreker wordt gebruikt, dient deze stroomonderbreker steeds goed bereikbaar te zijn.
- Producten die accu's of batterijen bevatten niet blootstellen aan overmatige warmte (zoals direct zonlicht, vuur en dergelijke).
- Het productlabel bevindt zich op de onderkant van het product.

OPMERKING: Dit apparaat is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitzenden en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, wordt geadviseerd te trachten de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Voor hulp neemt u contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de RSS-norm(en) van ISED Canada voor vergunningsvrije apparaten. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle externe storing, waaronder storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.

Dit apparaat voldoet aan de limieten van de FCC en ISED Canada voor blootstelling van de bevolking aan straling. Dit apparaat moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de zender en uw lichaam. Deze zender mag niet worden geplaatst bij of samen worden gebruikt met een andere antenne of zender.

Voldoet aan de IMDA-vereisten.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices (Voorschrift voor het beheer van radiofrequente apparaten met laag vermogen)

Artikel XII

Volgens de 'Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices' mogen bedrijven, ondernemingen of gebruikers zonder toestemming van de NCC de oorspronkelijke eigenschappen en werking van goedgekeurde radiofrequente apparaten met laag vermogen niet wijzigen en evenmin de frequentie daarvan wijzigen of het zendvermogen verhogen.

Artikel XIV

Radiofrequente apparaten met laag vermogen mogen de veiligheid van vliegtuigen niet beïnvloeden en wettelijke communicaties niet verstoren. Als een dergelijke storing wordt vastgesteld, moet de gebruiker onmiddellijk stoppen met het gebruik van het apparaat tot dit niet langer storing veroorzaakt. Onder de genoemde wettelijke communicaties wordt verstaan radiocommunicatie die wordt gebruikt in overeenstemming met de telecommunicatiewet.

Radiofrequente apparaten met laag vermogen moeten bestand zijn tegen storing van wettelijke communicaties of apparaten die ISM-radiogolven uitzenden.

Probeer **NIET** om de oplaadbare lithium-ion-accu uit dit product te verwijderen. Neem contact op met uw plaatselijke Bose-dealer of ander bevoegd vakman om de accu te verwijderen.



Gooi gebruikte accu's of batterijen op de juiste wijze weg, volgens de plaatselijke voorschriften.
Niet verbranden.



Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recyclen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar u dit product hebt gekocht.



De oplaadbare lithium-ion-accu in dit product mag alleen door een bevoegd vakman worden verwijderd. Voor verdere informatie neemt u contact op met uw plaatselijke Bose-verkoper of gaat u naar products.bose.com/static/compliance/index.html.



Het product voldoet aan de hieronder vermelde normen of documenten, in overeenstemming met de Richtlijn 2009/125/EG betreffende de eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten: Verordening (EG) nr. 1275/2008, als gewijzigd door Verordening (EU) nr. 801/2013.

Vereiste informatie over stroomopname	Vermogensmodi	
	Stand-by	Netwerk op stand-by
Energieverbruik in de aangegeven vermogensmodus, bij een ingangsspanning van 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	<i>Bluetooth</i> ® ≤ 2,0 W
Tijd waarna de apparatuur automatisch naar de modus wordt overgeschakeld	≤ 20 minuten	≤ 5 minuten
Energieverbruik met het netwerk op stand-by als alle bedrade netwerkpoorten aangesloten zijn en alle draadloze netwerkpoorten geactiveerd zijn, bij een ingangsspanning van 230 V/50 Hz	N.v.t.	≤ 2,0 W
Procedures voor het deactiveren/activeren van netwerkpoorten. Door het deactiveren van alle netwerken wordt de stand-bymodus ingeschakeld.	Bluetooth: Deactiveer door de koppellijst te wissen door de <i>Bluetooth</i> -knop 10 seconden ingedrukt te houden. Activeer door te koppelen met een <i>Bluetooth</i> -bron.	

Technische informatie over de externe voedingsbron

De bij het product bijgeleverde externe voedingsbron voldoet aan de hieronder vermelde normen of documenten, in overeenstemming met de Richtlijn 2009/125/EG betreffende de eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten: Verordening (EU) 2019/1782

Fabrikant	Bose Products B.V.
KVK-nummer	36037901
Adres	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend Nederland
Modelaanduiding	F5V-1.6C-1U-WW
Ingangsspanning	100-240 V
Ingangsfrequentie (wisselstroom)	50/60 Hz
Uitgangsspanning	5 V (gelijkstroom)
Uitgangsstroom	1,6 A
Uitgangsvermogen	8 W
Gemiddelde actieve efficiëntie	78,8%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	73,4%
Opgenomen elektrisch vermogen in niet-belaste toestand	0,07 W

Fabrikant	Bose Products B.V.
KVK-nummer	36037901
Adres	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend Nederland
Modelaanduiding	S008AIM0500160
Ingangsspanning	100-240 V
Ingangsfrequentie (wisselstroom)	50/60 Hz
Uitgangsspanning	5 V (gelijkstroom)
Uitgangsstroom	1,6 A
Uitgangsvermogen	8 W
Gemiddelde actieve efficiëntie	78,5%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	74,5%
Opgenomen elektrisch vermogen in niet-belaste toestand	0,06 W


Voor Europa:

Frequentieband 2400 tot 2483,5 MHz.

Maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP.

Het maximaal zendvermogen blijft dusdanig onder de wettelijk vastgestelde limieten dat het product volgens de toepasselijke regelgeving geen SAR-toetsing behoeft en hiervan is vrijgesteld.

Tabel m.b.t. de beperking van gevaarlijke stoffen in China

Namen van en gehalte aan giftige of gevaarlijke stoffen of elementen						
Naam onderdeel	Giftige of gevaarlijke stoffen en elementen					
	Lood (Pb)	Kwik (Hg)	Cadmium (Cd)	Zeswaardig chroom (Cr(VI))	Polybroombifenyl (PBB)	Polybroomdifenylether (PBDE)
PCB's	X	0	0	0	0	0
Metalen onderdelen	X	0	0	0	0	0
Plastic onderdelen	0	0	0	0	0	0
Luidsprekers	X	0	0	0	0	0
Kabels	X	0	0	0	0	0
Deze tabel is opgesteld in overeenstemming met de bepalingen van SJ/T 11364.						
O: Geeft aan dat het gehalte aan deze giftige of gevaarlijke stof in alle homogene materialen van dit onderdeel onder de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.						
X: Geeft aan dat de giftige of gevaarlijke stof in minstens één van de voor dit onderdeel gebruikte homogene materialen boven de maximaal toegelaten waarden in GB/T 26572 ligt.						

Tabel m.b.t. de beperking van gevaarlijke stoffen in Taiwan

Naam van de apparatuur: Bose SoundLink Revolve + II, typeaanduiding: 419356						
Stoffen waarvoor beperkingen gelden, met de bijbehorende chemische symbolen						
Onderdeel	Lood (Pb)	Kwik (Hg)	Cadmium (Cd)	Zeswaardig chroom (Cr+6)	Polybroombifenylen (PBB)	Polybroomdifenylethers (PBDE)
PCB's	-	o	o	o	o	o
Metalen onderdelen	-	o	o	o	o	o
Plastic onderdelen	o	o	o	o	o	o
Luidsprekers	-	o	o	o	o	o
Kabels	-	o	o	o	o	o
Opmerking 1: "o" geeft aan dat de procentuele inhoud van de stof waarvoor beperkingen gelden het percentage van de referentiewaarde voor aanwezigheid niet overschrijdt.						
Opmerking 2: "-" geeft aan dat de stof waarvoor beperkingen gelden overeenkomt met de uitzondering.						

Vul het volgende in en bewaar deze informatie voor uw administratie

Het serienummer en modelnummer vindt u aan de onderkant van de luidspreker.

Serienummer: _____

Modelnummer: 419356

Bewaar uw betalingsbewijs samen met de gebruikershandleiding. Dit is een goed moment om uw Bose-product te registreren. Dat kan eenvoudig door naar global.bose.com/register te gaan.

Fabricagedatum: Het achtste cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. "0" is 2010 of 2020.

Importeur in China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importeur in de EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

Importeur in Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Telefoonnummer: +886-2-2514 7676

Importeur in Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefoonnummer: +5255 (5202) 3545

Het CMIIT-ID bevindt zich op de rubberen voet aan de onderkant van het product.

Beveiligingsinformatie



Dit product kan automatische beveiligingsupdates van Bose ontvangen wanneer het is verbonden met de Bose Connect-app. Om de beveiligingsupdates via de mobiele applicatie te ontvangen, dient u de productinstallatieprocedure in de Bose Connect-app te voltooien. **Als u de installatieprocedure niet voltooit, bent u zelf verantwoordelijk voor het installeren van de beveiligingsupdates die Bose ter beschikking stelt via btu.bose.com**

Apple, het Apple-logo, iPad, iPhone, iPod en Siri zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc. Het handelsmerk "iPhone" wordt in Japan gebruikt met een licentie van Aiphone K.K.

Het *Bluetooth*[®]-woordmerk en de bijbehorende logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die het eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van dergelijke merken door Bose Corporation gebeurt onder licentie.

Google en Google Play zijn handelsmerken van Google LLC.

Het N-merkteken is een handelsmerk of gedeponeerd handelsmerk van NFC Forum Inc. in de Verenigde Staten en in andere landen.

Bose, Bose Home Speaker, Bose Music, Bose Portable Home Speaker, Bose Soundbar, SimpleSync, SoundLink en SoundLink Revolve zijn handelsmerken van Bose Corporation.

Hoofdkantoor Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

INHOUD VAN DE DOOS

Inhoud	12
--------------	----

INSTALLEREN MET DE BOSE CONNECT-APP

De Bose Connect-app downloaden	13
--------------------------------------	----

PLAATSING VAN DE LUIDSPREKER

Richtlijnen voor plaatsing	14
----------------------------------	----

VOEDING

Aansluiten op het lichtnet	15
De luidspreker in-/uitschakelen.....	15
Accuspaarstand	16
Automatisch uit	16
Automatisch uit uitschakelen.....	16

LUIDSPREKERKNOPPEN

Afspelen en volume regelen	18
Telefonische oproepen.....	19
Sprakbediening activeren	19
Gesproken berichten	19

GESPROKEN MEDEDELINGEN

Vooraf geïnstalleerde talen	20
Een taal selecteren	20
De taal wijzigen	20
Gesproken mededelingen uitschakelen	20

BLUETOOTH®-VERBINDINGEN

Uw koppelmethode kiezen 21

Uw mobiele apparaat koppelen..... 22

Een mobiel apparaat koppelen via NFC 23

Nog een mobiel apparaat koppelen..... 24

De verbinding met een apparaat verbreken 24

Een apparaat opnieuw verbinden 24

MEERDERE BLUETOOTH-VERBINDINGEN

Verbonden mobiele apparaten identificeren 25

Schakelen tussen twee verbonden apparaten 25

Verbinden met een eerder gekoppeld apparaat 25

De koppellijst van de luidspreker wissen..... 25

De Bose Connect-app gebruiken 25

BEDRADE AANSLUITINGEN

De 3,5mm-stereokabel aansluiten..... 26

De USB-kabel aansluiten..... 26

LUIDSPREKERSTATUS

Accustatus 28

Bluetooth-status..... 28

Ingangstatus 28

BOSE-PRODUCTEN KOPPELEN

Uw koppelmethode kiezen 29

Koppelen met een andere Bose SoundLink *Bluetooth*-luidspreker..... 29

 De luidsprekers koppelen met behulp van de Bose Connect-app (aanbevolen)..... 29

 De luidsprekers handmatig koppelen..... 30

 Wisselen tussen Partymodus en Stereomodus..... 31

 Partymodus of Stereomodus uitschakelen..... 31

Koppelen met een Bose Home Speaker of Soundbar..... 32

 Compatibele producten 32

 Koppelen via de Bose Music-app..... 32

Opnieuw verbinden met een Bose Home Speaker of Soundbar 33

VERZORGING EN ONDERHOUD

De luidspreker schoonmaken..... 34

Reserveonderdelen en accessoires..... 34

Beperkte garantie 34

Technische informatie 34

PROBLEMEN OPLOSSEN

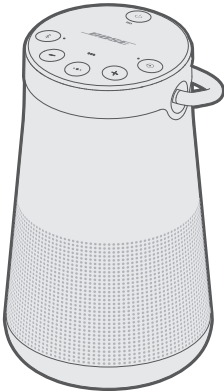
Probeer deze oplossingen eerst 35

Andere oplossingen..... 35

De luidspreker terugzetten op de fabrieksinstellingen..... 37

INHOUD

Controleer of de volgende onderdelen aanwezig zijn:



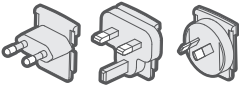
SoundLink Revolve+ II
Bluetooth-luidspreker



USB-voeding*



USB-kabel



Wisselstroomadapters*

* De adapters voor USB-voeding en netspanning kunnen enigszins verschillen. Gebruik de wisselstroomadapter voor uw regio.

OPMERKING: Als een deel van het product beschadigd is, mag u het product niet gebruiken. Neem contact op met een erkende Bose-dealer of de Bose-klantenservice.

Ga naar: worldwide.Bose.com/Support/SLRPii

Met de Bose Connect-app kunt u de luidspreker configureren en bedienen via een mobiel apparaat, zoals een smartphone of tablet.

U kunt via de app *Bluetooth*-verbindingen beheren, de taal voor de gesproken mededelingen kiezen, de instellingen voor de luidspreker beheren en nieuwe functies downloaden.

DE BOSE CONNECT-APP DOWNLOADEN

1. Download de Bose Connect-app op uw mobiele apparaat.



2. Volg de instructies van de app.

RICHTLIJNEN VOOR PLAATSING

- Voor de beste *Bluetooth*-prestatie plaatst u uw mobiele apparaat binnen 10 m van de luidspreker en zorgt u dat er geen obstakels zijn tussen u en de luidspreker. Als het apparaat verder weg staat of als er obstakels zijn, kan dit de geluidskwaliteit beïnvloeden en kan de verbinding van uw apparaat met de luidspreker worden verbroken.
- Houd andere draadloze apparatuur op een afstand van ten minste 1 m van de luidspreker.
- Plaats de luidspreker en het apparaat niet in of in de buurt van metalen kasten, andere audio-/videocomponenten en directe warmtebronnen.

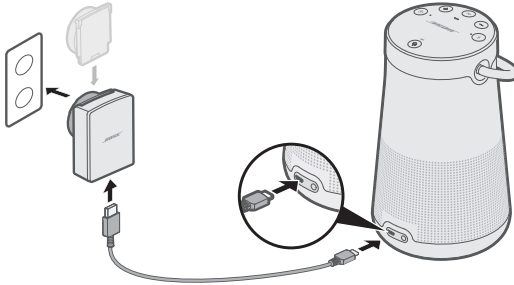
LET OP

- Zet de luidspreker op het voetstuk. Als u de luidspreker op een andere kant plaatst, kan dit leiden tot schade aan de luidspreker en een negatieve invloed hebben op de geluidskwaliteit.
- Plaats de luidspreker niet op natte of vuile oppervlakken.

AANSLUITEN OP HET LICHTNET



De luidspreker wordt gedeeltelijk opgeladen verzonden. Voordat u de luidspreker de eerste keer gebruikt, sluit u deze aan op een stopcontact. De luidspreker hoeft niet volledig opgeladen te zijn, maar moet wel eerst aangesloten zijn om de accu te activeren.

1. Sluit de kleine stekker van de USB-kabel aan op de micro-B-USB-aansluiting op de luidspreker.



2. Sluit het andere uiteinde aan op de USB-voeding.
3. Sluit de USB-voeding aan op een stopcontact.

OPMERKING: Sluit zo nodig de wisselstroomadapter voor uw regio op een stopcontact aan.

Het acculampje  knippert oranje en uw luidspreker laat een toon horen. Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, brandt  groen.

DE LUIDSPREKER IN-/UITSCHAKELLEN


Druk op de aan-uitknop  op het knoppenpaneel.

- De eerste keer dat u de luidspreker inschakelt, brandt het *Bluetooth*-lampje blauw en hoort u een gesproken mededeling om een taal te selecteren (zie pagina 20).
- Als u de luidspreker al hebt ingeschakeld en hebt gekoppeld met minimaal één mobiel apparaat, knippert het *Bluetooth*-lampje wit en maakt de luidspreker verbinding met de twee laatst verbonden mobiele apparaten. U hoort "Accu <aantal> procent. Verbonden met <naam mobiel apparaat>." Het *Bluetooth*-lampje brandt continu wit.

ACCUSPAARSTAND

Wanneer de luidspreker niet op het lichtnet is aangesloten en gedurende drie dagen niet wordt gebruikt met een resterende lading van minder dan 10 procent, wordt de luidspreker op de accuspaarmodus gezet om de accu te sparen. Sluit de luidspreker op een stopcontact aan om deze opnieuw te activeren.

Wanneer de luidspreker niet in gebruik is, bergt u deze op een koele plaats op.


LET OP: Berg de luidspreker niet gedurende langere tijd op wanneer deze volledig opgeladen is of wanneer het acculampje  rood knippert.

AUTOMATISCH UIT

Als de luidspreker met de volgende voedingsbronnen wordt gebruikt, wordt hij na 20 minuten inactiviteit uitgeschakeld (geen geluid uit de luidspreker):

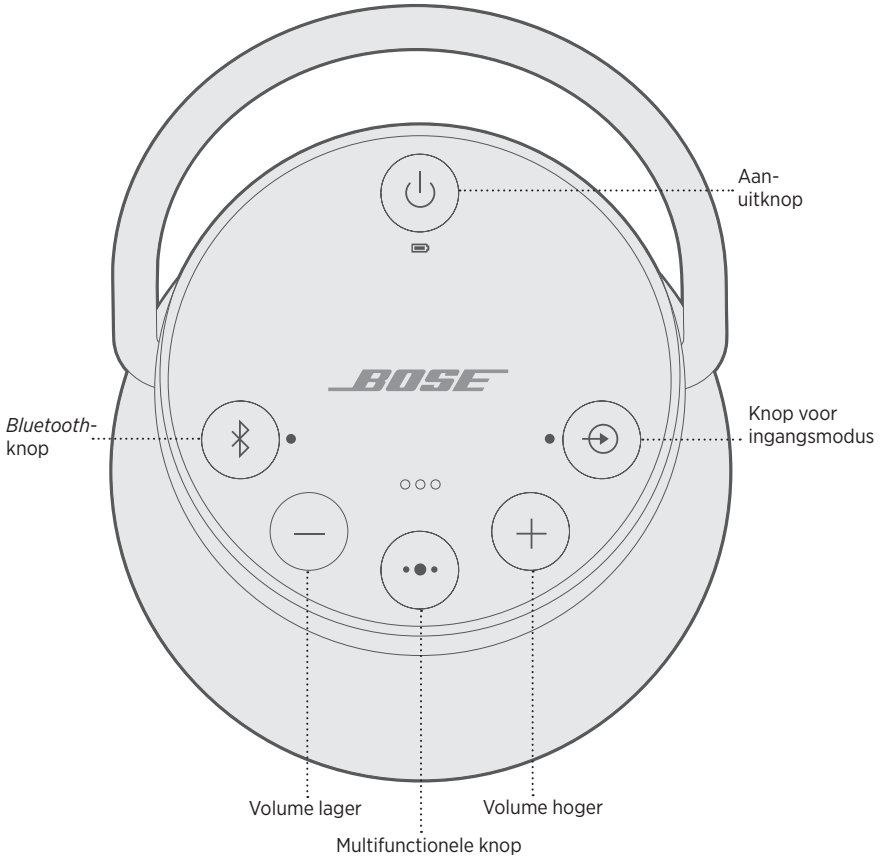
- AUX-aansluiting, werkend op accu of netvoeding.
- *Bluetooth*-verbinding, werkend op accuvoeding.

Automatisch uit uitschakelen

1. Houd + en de knop voor de ingangsmodus  tegelijk ingedrukt.
U hoort "Automatisch uit uitgeschakeld".
2. Herhaal dit om de functie Automatisch uit opnieuw in te schakelen.

Met het knoppenpaneel kunt u de luidspreker aanzetten en het afspelen, het volume en de speakerphone van de luidspreker bedienen.

OPMERKING: Het is mogelijk dat bepaalde mobiele apparaten deze functies niet ondersteunen.



Met de multifunctionele knop ●● bedient u muziekbronnen en speakerphoneoproepen op uw mobiele apparaat vanaf de luidspreker.

AFSPELEN EN VOLUME REGELEN

FUNCTIE	WAT TE DOEN
Afspelen/Pauzeren	Druk op ●●. OPMERKING: Als u in de ingangsmodus op ●● drukt, wordt het geluid uitgeschakeld (zie pagina 26).
Naar de volgende track gaan	Druk twee keer op ●●.
Naar de vorige track gaan	Druk drie keer op ●●.
Volume hoger	Druk op +.
Volume lager	Druk op —.

TELEFONISCHE OPROEPEN

FUNCTIE	WAT TE DOEN
Bellen	Houd de multifunctionele knop •• ingedrukt om spraakbediening te activeren op uw mobiele apparaat. Zie “Spraakbediening activeren” hieronder.
Tijdens een oproep overschakelen van speakerphone naar uw mobiele apparaat	Houd •• ingedrukt.
Een oproep beantwoorden of beëindigen	Druk op •• .
Een inkomende oproep weigeren	Houd •• ingedrukt.
Een tweede inkomende oproep beantwoorden en de huidige oproep in de wacht zetten	Druk tijdens een oproep op •• om een tweede oproep te beantwoorden.
Een tweede inkomende oproep weigeren en doorgaan met de huidige oproep	Houd tijdens een oproep •• één seconde ingedrukt.
Schakelen tussen twee oproepen	Druk twee keer op •• terwijl beide oproepen actief zijn.
Het geluid van een oproep in- of uitschakelen	Druk tijdens een oproep tegelijk op + en — .

Spraakbediening activeren

De microfoon in de luidspreker werkt als een verlenging van de microfoon in uw smartphone. Met **••** op de luidspreker kunt u de spraakbediening van uw mobiele apparaat activeren om te bellen, oproepen te beantwoorden, muziek af te spelen, het weerbericht te beluisteren, de uitslag van een wedstrijd op te vragen en meer.

Houd **••** ingedrukt om de spraakbediening van uw apparaat te activeren. U hoort een toon die aangeeft dat spraakbediening actief is.

Gesproken berichten

De luidspreker identificeert inkomende bellers (wanneer van toepassing). Om deze functie uit te schakelen, zie pagina 20.

Gesproken mededelingen voeren u door het koppelen en verbinden met *Bluetooth*.

VOORAF GEÏNSTALLEERDE TALEN

- Engels
- Duits
- Koreaans
- Zweeds
- Pools
- Spaans
- Mandarijn
- Italiaans
- Nederlands
- Frans
- Japans
- Portugees
- Russisch

EEN TAAL SELECTEREN

1. Druk op — of + om door de beschikbare talen te scrollen.
2. Wanneer u uw voorkeurstaal hoort, houdt u de multifunctionele knop ••• ingedrukt om de taal te selecteren.

U hoort een pieptoon en “Klaar om te koppelen”.

DE TAAL WIJZIGEN

1. Houd — en de knop voor de ingangsmodus ⊕ tegelijk ingedrukt totdat u de gesproken mededeling voor de eerste taaloptie hoort.
2. Druk op — of + om door de beschikbare talen te scrollen.
3. Wanneer u uw voorkeurstaal hoort, houdt u ••• ingedrukt totdat u een pieptoon en “Verbonden met <naam mobiel apparaat>” hoort.

GESPROKEN MEDEDELINGEN UITSCHAKELEN

Houd — en + tegelijk ingedrukt totdat u “Gesproken mededelingen uit” hoort.

OPMERKING: Volg dezelfde procedure om de gesproken mededelingen weer in te schakelen.

Met draadloze *Bluetooth*-technologie kunt u muziek streamen van mobiele apparaten zoals smartphones, tablets en computers. Voordat u muziek kunt streamen van een apparaat moet u het apparaat met uw luidspreker koppelen.

UW KOPPELMETHODE KIEZEN

U kunt uw apparaat met uw luidspreker koppelen met behulp van draadloze *Bluetooth*-technologie of Near Field Communication (NFC).

U kunt ook de Bose Connect-app gebruiken om uw apparaat te koppelen (zie pagina 13).

Wat is NFC?

NFC is een technologie die mobiele apparaten in staat stelt om draadloos verbinding met elkaar te maken door de apparaten eenvoudig tegen elkaar te tikken. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw apparaat om te zien of uw model NFC ondersteunt.

Als uw apparaat geen <i>Bluetooth</i>-koppeling via NFC ondersteunt of als u het niet zeker weet:	Volg de instructies voor “Uw mobiele apparaat koppelen” op pagina 22.
Als uw apparaat <i>Bluetooth</i>-koppeling met behulp van NFC ondersteunt:	Volg de instructies voor “Een mobiel apparaat koppelen via NFC” op pagina 23.

OPMERKING: Als uw apparaat *Bluetooth*-koppeling via NFC ondersteunt, kunt u beide koppelmethoden gebruiken.

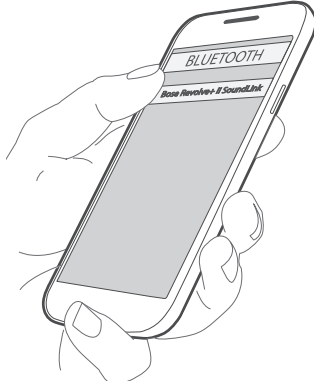
UW MOBILELE APPARAAT KOPPELEN

Wanneer u uw luidspreker de eerste keer inschakelt, zoekt deze automatisch naar uw mobiele apparaat.

1. Zet op uw apparaat de *Bluetooth*-functie aan.

TIP: De *Bluetooth*-functie bevindt zich meestal in het menu Instellingen.

2. Selecteer de Bose Revolve+ II SoundLink-luidspreker in de lijst met apparaten.



Na het koppelen hoort u “Verbonden met <naam mobiel apparaat>” en brandt het *Bluetooth*-lampje continu wit.

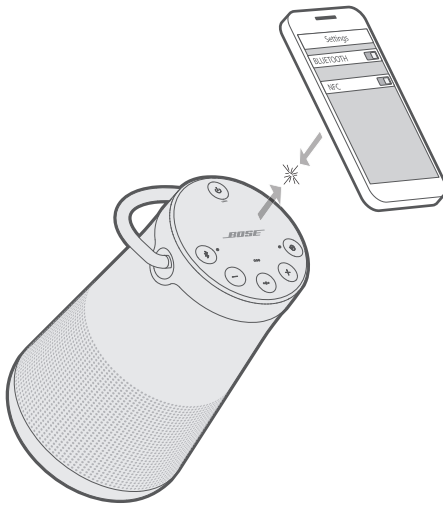
OPMERKING: Als u nog een apparaat wilt koppelen, zie dan pagina 24.

EEN MOBIEL APPARAAT KOPPELEN VIA NFC

OPMERKING: Wanneer u uw luidspreker de eerste keer inschakelt, zorg dan dat er een taal geselecteerd is voordat u uw mobiele apparaat via NFC koppelt.

1. Ontgrendel uw mobiele apparaat en zet de *Bluetooth*- en NFC-functies aan.
Zie de gebruikershandleiding van het apparaat om meer over deze functies te leren.
2. Tik met het NFC-aanraakpunt aan de bovenkant van het apparaat tegen het midden van de bovenkant van de luidspreker en houd het aanraakpunt daar. Het doelgebied is het Bose-logo.

Uw apparaat kan u vragen het koppelen te accepteren.



Na het koppelen hoort u “Verbonden met <naam mobiel apparaat>” en brandt het *Bluetooth*-lampje continu wit.

NOG EEN MOBIEL APPARAAT KOPPELEN

U kunt maximaal acht gekoppelde mobiele apparaten opslaan in de koppellijst van de luidspreker.

- Houd de *Bluetooth*-knop ⌘ ingedrukt totdat het *Bluetooth*-lampje blauw knippert en u “Klaar om een ander apparaat te koppelen” hoort. Koppel uw mobiele apparaat met de luidspreker (zie pagina 23).
- Als uw apparaat koppeling via NFC ondersteunt, zie dan pagina 23.

DE VERBINDING MET EEN APPARAAT VERBREKEN

- Schakel de *Bluetooth*-functie op het apparaat uit.
- Als uw apparaat koppeling via NFC ondersteunt, tik dan met het NFC-aanraakpunt op het apparaat tegen het midden van de bovenkant van de luidspreker en houd het aanraakpunt daar. Het doelgebied is het Bose-logo.

EEN APPARAAT OPNIEUW VERBINDEN

Wanneer de luidspreker wordt ingeschakeld, probeert deze automatisch opnieuw verbinding te maken met de twee laatst verbonden apparaten.

OPMERKING: De apparaten moeten zich binnen bereik bevinden en ingeschakeld zijn.

Als uw apparaat koppeling via NFC ondersteunt, tik dan met het NFC-aanraakpunt op het apparaat tegen de bovenkant van de luidspreker. Het doelgebied is het Bose-logo.

U kunt maximaal acht gekoppelde apparaten opslaan in de koppellijst van de luidspreker en de luidspreker kan actief verbonden zijn met twee mobiele apparaten tegelijk.

OPMERKING: U kunt slechts van één apparaat tegelijk audio afspelen.



VERBONDEN MOBIELE APPARATEN IDENTIFICEREN

Druk op de *Bluetooth*-knop  om te horen welke apparaten momenteel verbonden zijn.


SCHAKELN TUSSEN TWEE VERBONDEN APPARATEN

1. Pauzeer de audio op uw eerste apparaat.
2. Speel audio af op uw tweede apparaat.

VERBINDEN MET EEN EERDER GEKOPPELD APPARAAT

1. Druk op  om te horen welk apparaat momenteel verbonden is.
2. Druk binnen twee seconden op  om verbinding te maken met het volgende apparaat in de koppellijst van de luidspreker.
3. Herhaal dit totdat u de naam van het gewenste apparaat hoort.
U hoort een toon die aangeeft dat het apparaat bezig is verbinding te maken.
4. Speel audio af op het verbonden apparaat.

DE KOPPELIJST VAN DE LUIDSPREKER WISSEN

1. Houd  10 seconden ingedrukt totdat u hoort: "De lijst met *Bluetooth*-apparaten is gewist. Klaar om te koppelen."
Alle apparaten worden gewist en de luidspreker is klaar om een nieuw apparaat te koppelen.
2. Verwijder de luidspreker uit de *Bluetooth*-lijst op uw apparaat.

DE BOSE CONNECT-APP GEBRUIKEN

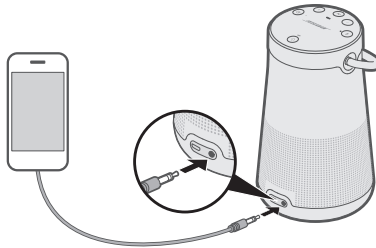
Met de Bose Connect-app kunt u ook gemakkelijk meerdere verbonden apparaten beheren (zie pagina 13).

U kunt de audio-uitgang van een smartphone, tablet, computer of ander type mobiel apparaat aansluiten op de AUX-ingang of de micro-B-USB-aansluiting.

DE 3,5MM-STEREOKABEL AANSLUITEN

De AUX-ingang is geschikt voor een stereokabel met een stekker van 3,5 mm (niet meegeleverd).

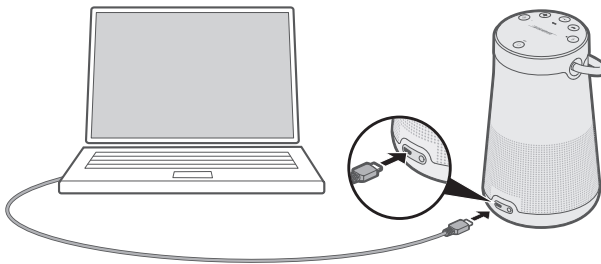
1. Gebruik een 3,5mm-stereokabel om uw mobiele apparaat aan te sluiten op de AUX-ingang van de luidspreker.



2. Druk op de aan-uitknop $\text{\textcircled{U}}$ op de luidspreker.
3. Druk kort op de knop voor de ingangsmodus $\text{\textcircled{A}}$ totdat u "AUX-audio" hoort.

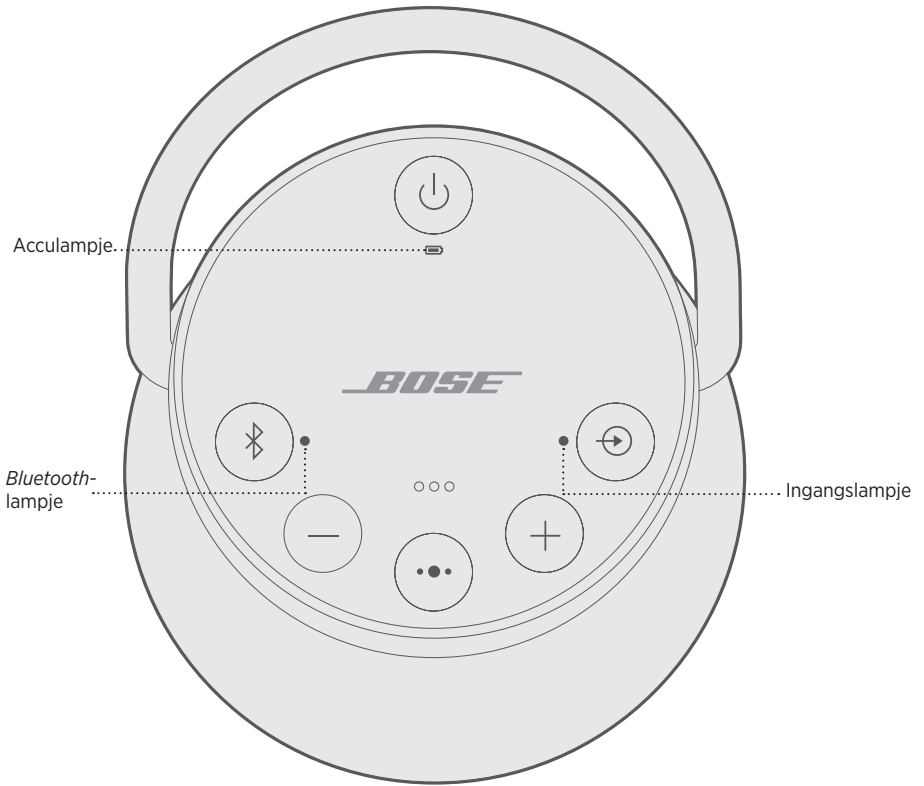
DE USB-KABEL AANSLUITEN

1. Sluit uw apparaat met een USB-kabel aan op de micro-B-USB-aansluiting op de luidspreker.




2. Druk op $\text{\textcircled{U}}$ op de luidspreker.
3. Druk kort op $\text{\textcircled{A}}$ totdat u "USB-audio" hoort.

De bovenkant van de luidspreker is voorzien van een reeks lampjes die de status van het systeem aangeven.



ACCUSTATUS

Geeft het oplaadniveau van de accu aan. Elke keer dat u de luidspreker inschakelt, geeft het acculampje  gedurende twee seconden het oplaadniveau van de accu aan en hoort u een gesproken mededeling met het oplaadniveau van de accu.

Om het oplaadniveau van de accu te controleren, houdt u de aan-uitknop  drie seconden ingedrukt terwijl u naar  kijkt.

OPMERKING: De werkingsduur van de accu varieert afhankelijk van de afgespeelde content en het volume waarop u deze afspeelt. Gewoonlijk bedraagt de gebruiksduur van de accu van de luidspreker maximaal 17 uur.

ACTIVITEIT VAN HET LAMPJE	STATUS VAN HET SYSTEEM
Continu groen	Half tot volledig opgeladen
Knippert oranje	Bezig met opladen
Continu oranje	Half opgeladen
Knippert rood	Moet worden opgeladen

BLUETOOTH-STATUS

Geeft de verbindingstatus van een mobiel apparaat aan.

ACTIVITEIT VAN HET LAMPJE	STATUS VAN HET SYSTEEM
Knippert blauw	Klaar om te verbinden
Knippert wit	Bezig met verbinden
Continu wit	Verbonden

INGANGSSTATUS

Geeft de verbindingstatus aan van een apparaat dat aangesloten is met een AUX- of micro-B-USB-kabel.

ACTIVITEIT VAN HET LAMPJE	STATUS VAN HET SYSTEEM
Continu wit	De luidspreker is klaar om content van een apparaat af te spelen

OPMERKING: Voor meer informatie over het gebruik van een kabel om een apparaat aan te sluiten, zie pagina 26.

U kunt uw SoundLink Revolve+ II koppelen met andere Bose-luidsprekers, zodat ze samen audio afspelen.

UW KOPPELMETHODE KIEZEN

De manier waarop u de koppeling met een andere Bose-luidspreker tot stand brengt, hangt af van het type luidspreker dat u wilt koppelen. Kies een koppelmethode uit de onderstaande tabel.

LUIDSPREKER	KOPPELMETHODE
Bose SoundLink <i>Bluetooth</i>-luidsprekers	Zie "Koppelen met een andere Bose SoundLink <i>Bluetooth</i> -luidspreker" hieronder.
Bose Home Speaker of Bose Soundbar	Zie "Koppelen met een Bose Home Speaker of Soundbar" op pagina 32.

KOPPELEN MET EEN ANDERE BOSE SOUNDLINK *BLUETOOTH*-LUIDSPREKER

U kunt uw Bose SoundLink *Bluetooth*-luidsprekers met behulp van de Bose Connect-app (aanbevolen) of de bedieningsknoppen van de luidspreker met elkaar koppelen om in de volgende modi te werken:

- Partymodus (de linker- en rechterluidspreker spelen samen geluid af)
- Stereomodus (de linker- en rechterluidspreker spelen afzonderlijk geluid af)

U kunt dit instellen met de Bose Connect-app (aanbevolen) of de bedieningsknoppen van de luidspreker.

Raadpleeg uw Bose-gebruikershandleiding om te bepalen of de tweede luidspreker deze modi ondersteunt.

De luidsprekers koppelen met behulp van de Bose Connect-app (aanbevolen)

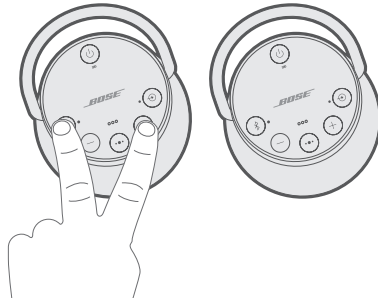
Download de Bose Connect-app voor meer informatie.

De luidsprekers handmatig koppelen

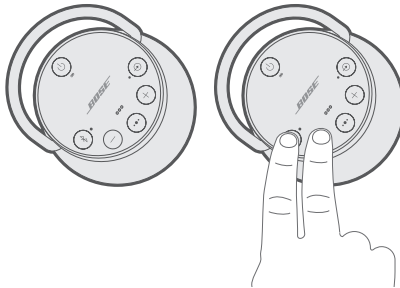
Als u geen toegang kunt krijgen tot de Bose Connect-app, volg dan de onderstaande instructies.

Partymodus

1. Zorg dat beide luidsprekers aanstaan.
2. Zorg dat er een luidspreker is aangesloten op uw mobiele apparaat.
3. Houd op de luidspreker die met uw apparaat is verbonden de *Bluetooth*-knop \times en + tegelijk ingedrukt.



4. Laat de knoppen los wanneer u “Druk de *Bluetooth*- en Volume Lager-knop tegelijk in op een tweede Bose-apparaat” hoort.
5. Houd op de andere luidspreker \times en — tegelijk ingedrukt.



6. Laat de knoppen los wanneer de luidspreker een toon laat horen.

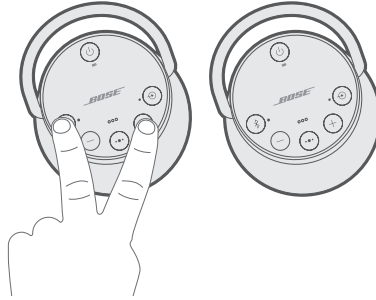
Na 10 seconden hoort u “Partymodus” uit beide luidsprekers tegelijk. Partymodus is ingeschakeld. U kunt nu via uw apparaat op beide luidsprekers tegelijk audio afspelen.

7. Voor een optimale ervaring plaatst u de luidsprekers:
 - In dezelfde kamer of buitenruimte
 - Zonder obstakels ertussen

OPMERKING: De prestaties kunnen variëren afhankelijk van het mobiele apparaat, de afstand en omgevingsfactoren.

Stereomodus

1. Configureer de luidsprekers voor Partymodus (zie pagina 30).
2. Druk op een van de luidsprekers tegelijk op de *Bluetooth*-knop  en +.




3. Laat de knoppen los wanneer u “Stereomodus” hoort. U hoort “Links” uit de linkerluidspreker en “Rechts” uit de rechterluidspreker.

Stereomodus is ingeschakeld. U kunt nu met uw mobiele apparaat audio in stereo afspelen.

4. Voor een optimale ervaring plaatst u de luidsprekers:
 - In dezelfde kamer of buitenruimte
 - Binnen 3 meter van elkaar, zonder obstakels
 - Zodanig dat uw afstand tot elke luidspreker gelijk is




OPMERKING: De prestaties kunnen variëren afhankelijk van het mobiele apparaat, de afstand en omgevingsfactoren.

Wisselen tussen Partymodus en Stereomodus

Druk op een van de luidsprekers tegelijk op de knoppen  en +.

Partymodus of Stereomodus uitschakelen

Voer op een van de luidsprekers een van de volgende handelingen uit:

- Houd  ingedrukt totdat u “Bose-luidsprekers ontkoppeld” hoort.
- Houd de multifunctionele knop  en + tegelijk ingedrukt totdat u “Bose-luidsprekers ontkoppeld” hoort.
- Druk op de aan-uitknop  om de luidspreker uit te schakelen.

KOPPELEN MET EEN BOSE HOME SPEAKER OF SOUNDBAR

Met de SimpleSync-technologie van Bose kunt u uw SoundLink Revolve + II-luidspreker koppelen met een Bose Home Speaker of Bose Soundbar, zodat u in twee verschillende kamers tegelijk naar hetzelfde liedje kunt luisteren.

OPMERKING: De SimpleSync-technologie heeft een *Bluetooth*-bereik van 9 meter. Muren en bouwmaterialen kunnen de ontvangst beïnvloeden.

Compatibele producten


U kunt uw SoundLink Revolve+ II-luidspreker koppelen met alle andere luidsprekers uit de Bose-homespeakerserie.


Populaire compatibele producten zijn onder meer:

- Bose Soundbar 700
- Bose Soundbar 500
- Bose Home Speaker 500
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Home Speaker

Er worden regelmatig nieuwe producten toegevoegd. Voor meer informatie en een volledige lijst gaat u naar: worldwide.Bose.com/Support/Groups

Koppelen via de Bose Music-app

1. Houd op de SoundLink Revolve+ II-luidspreker de *Bluetooth*-knop  ingedrukt totdat het *Bluetooth*-lampje blauw knippert en u "Klaar om een ander apparaat te koppelen" hoort.
2. Selecteer uw Bose Home Speaker of Bose Soundbar in het scherm **Mijn Bose** van de Bose Music-app.

OPMERKING: Tik op  in de linkerbovenhoek van het scherm om terug te keren naar het scherm **Mijn Bose**.

3. Tik op de productafbeelding in de rechterbenedenhoek van het scherm.
4. Tik op **Speakers groeperen**.
5. Volg de instructies voor het verbinden van een nieuw *Bluetooth*-apparaat met behulp van SimpleSync.

OPMERKINGEN:

- Zorg dat de SoundLink Revolve+ II-luidspreker zich binnen 9 m van uw Bose Home Speaker of Bose Soundbar bevindt.
- U kunt de SoundLink Revolve+ II-luidspreker met slechts één apparaat tegelijk koppelen.

OPNIEUW VERBINDEN MET EEN BOSE HOME SPEAKER OF SOUNDBAR

Schakel de SoundLink Revolve+ II-luidspreker in (zie pagina 15).

De SoundLink Revolve + II-luidspreker probeert verbinding te maken met de twee laatst verbonden *Bluetooth*-apparaten, waaronder uw Bose Home Speaker of Bose Soundbar.

OPMERKINGEN:

- Uw Bose Home Speaker of Bose Soundbar moet zich binnen het bereik bevinden (9 m) en ingeschakeld zijn.
- Als de SoundLink Revolve+ II-luidspreker geen verbinding maakt, zie dan “Verbinden met een eerder gekoppeld apparaat” op pagina 25.

DE LUIDSPREKER SCHOONMAKEN

- Maak de buitenkant van de luidspreker en de handgreep schoon met een zachte, vochtige doek (alleen water).
- Gebruik geen spuitbussen in de buurt van de luidspreker. Gebruik geen oplosmiddelen, chemicaliën of schoonmaakproducten die alcohol, ammoniak of schuurmiddelen bevatten.
- Zorg dat er geen vloeistof in openingen wordt gemorst.

RESERVEONDERDELEN EN ACCESSOIRES

Reserveonderdelen en accessoires kunt u bestellen via de Bose-klantenservice.

Ga naar: worldwide.Bose.com/Support/SLRPii

BEPERKTE GARANTIE

Voor de luidspreker geldt een beperkte garantie. Bezoek onze website op global.Bose.com/warranty voor informatie over de beperkte garantie.

Om het product te registreren, gaat u naar global.Bose.com/register voor instructies. Als u het product niet registreert, is dit niet van invloed op uw rechten onder de beperkte garantie.


TECHNISCHE INFORMATIE

Ingangsspanning: 5 V 

Ingangsstroom: 1,6 A

PROBEER DEZE OPLOSSINGEN EERST

Als u problemen met de luidspreker ondervindt:




- Controleer het acculampje  (zie pagina 28). Laad de luidspreker zo nodig op.
- Zorg dat alle kabels goed zijn aangesloten.
- Controleer de status van statuslampjes (zie pagina 28).
- Plaats de luidspreker in overeenstemming met de richtlijnen voor plaatsing (zie pagina 13).
- Controleer of uw mobiele apparaat *Bluetooth* of koppelen via NFC-technologie ondersteunt (zie pagina 21).

ANDERE OPLOSSINGEN

Als het probleem nog niet is verholpen, zie dan de onderstaande tabel voor symptomen van en oplossingen voor veelvoorkomende problemen. Als u het probleem niet kunt oplossen, neem dan contact op met de Bose-klantenservice.

Ga naar: worldwide.Bose.com/contact

SYMPTOOM	OPLOSSING
Geen stroom (accu)	De accu kan in de spaarstand staan of leeg zijn. Sluit de accu aan op een stopcontact.
Accu wordt niet opgeladen	Zorg dat u de door Bose geleverde USB-kabel en USB-voeding gebruikt. Sluit de USB-kabel aan op een andere USB-voeding. Gebruik een andere USB-kabel. Gebruik een ander stopcontact.
De luidspreker kan niet met mobiele apparaat worden gekoppeld	Zet op uw mobiele apparaat de <i>Bluetooth</i> -functie uit en vervolgens weer aan. Verwijder uw luidspreker uit de <i>Bluetooth</i> -lijst op uw apparaat. Koppel het apparaat opnieuw. Koppel een ander apparaat (zie pagina 24). Wis de koppellijst van de luidspreker (zie pagina 25). Koppel het apparaat opnieuw. Zet de luidspreker terug op de fabrieksinstellingen (zie pagina 37).
De luidspreker kan niet via NFC worden gekoppeld	Ontgrendel uw apparaat en zet de <i>Bluetooth</i> - en NFC-functies aan. Tik met het NFC-aanraakpunt aan de achterkant van het apparaat tegen de bovenkant van de luidspreker en houd het aanraakpunt daar. Verwijder uw apparaat uit het etui. Zorg dat er een taal is geselecteerd (zie pagina 20). Gebruik <i>Bluetooth</i> om uw apparaat te koppelen (zie pagina 22).

SYMPTOOM	OPLOSSING
<p>Bose SoundLink Bluetooth-luidsprekers kunnen niet handmatig met elkaar worden gekoppeld</p>	<p>Download de Bose Connect-app voor een extra methode voor het koppelen van uw Bose-luidsprekers (zie pagina 13).</p>
<p>Geen geluid</p>	<p>Zet op uw mobiele apparaat de <i>Bluetooth</i>-functie uit en vervolgens weer aan. Verwijder uw luidspreker uit de <i>Bluetooth</i>-lijst op uw apparaat. Koppel het apparaat opnieuw.</p> <p>Zet het volume op de luidspreker, uw apparaat en de muziekbron hoger.</p> <p>Zorg ervoor dat gesproken mededelingen zijn ingeschakeld. Druk op de <i>Bluetooth</i>-knop  om het verbonden mobiele apparaat te horen. Zorg dat u het juiste apparaat gebruikt.</p> <p>Gebruik een andere muziekbron.</p> <p>Koppel een ander apparaat (zie pagina 24).</p> <p>Als er twee apparaten verbonden zijn, pauzeer dan het andere apparaat.</p>
<p>Geen geluid van een met een kabel aangesloten apparaat</p>	<p>Schakel het apparaat in en speel muziek af.</p> <p>Zet het volume op de luidspreker en het apparaat hoger.</p> <p>Druk op de knop voor de ingangsmodus  totdat het ingangslampje wit brandt.</p> <p>Gebruik een andere kabel.</p> <p>Verbind een ander apparaat.</p>
<p>Slechte geluidskwaliteit</p>	<p>Gebruik een andere muziekbron.</p> <p>Koppel een ander apparaat (zie pagina 24).</p> <p>Als er twee apparaten verbonden zijn, verbreekt u de verbinding met het tweede apparaat.</p> <p>Zet het volume op het apparaat hoger.</p> <p>Controleer de audio-instellingen op het apparaat.</p>
<p>Slechte geluidskwaliteit van een met een kabel aangesloten apparaat</p>	<p>Zet het volume op de luidspreker en het apparaat hoger.</p> <p>Gebruik een andere kabel.</p> <p>Verbind een ander apparaat.</p> <p>Controleer de audio-instellingen op het apparaat.</p>
<p>Er wordt audio afgespeeld van het verkeerde apparaat (wanneer er twee apparaten verbonden zijn)</p>	<p>Zorg ervoor dat gesproken mededelingen zijn ingeschakeld. Druk op de <i>Bluetooth</i>-knop  om verbonden apparaten te horen. Zorg dat u het juiste apparaat gebruikt.</p> <p>Pauzeer de muziekbron op het apparaat dat muziek afspeelt of sluit deze af.</p> <p>Verbreek de verbinding met het tweede apparaat.</p>

SYMPTOOM	OPLOSSING
De luidspreker wordt uitgeschakeld	Als u een apparaat met kabelaanluiting gebruikt, zet dan het volume op het apparaat hoger. Schakel Automatisch uit uit (zie pagina 16).
De luidspreker kan niet met een Bose Home Speaker of Bose Soundbar worden gekoppeld	Houd \times ingedrukt totdat het <i>Bluetooth</i> -lampje blauw knippert en u “Klaar om een ander apparaat te koppelen” hoort. Zorg dat de SoundLink Revolve+ II-luidspreker zich binnen 9 m van uw Bose Home Speaker of Bose Soundbar bevindt.
De luidspreker wordt niet opnieuw verbonden met een eerder gekoppelde Bose Home Speaker of Bose Soundbar	Zie “Verbinden met een eerder gekoppeld apparaat” op pagina 25.
Vertraagde audio bij koppeling met een Bose Home Speaker of Bose Soundbar	Download de Bose Connect-app en voer beschikbare software-updates uit (zie pagina 13).

DE LUIDSPREKER TERUGZETTEN OP DE FABRIEKINSTELLINGEN

Als u de fabrieksinstellingen terugzet, worden de gekoppelde mobiele apparaten en de taalinstellingen uit de luidspreker gewist en wordt de luidspreker teruggezet op de oorspronkelijke fabrieksinstellingen.

1. Schakel de luidspreker in.
2. Houd de aan-uitknop ⏻ 10 seconden ingedrukt.

De luidspreker wordt uitgeschakeld.

3. Druk op ⏻ .

Het *Bluetooth*-lampje brandt blauw en u hoort een gesproken mededeling om een taal te selecteren (zie pagina 20).



858891-0010